

Document:	EB 2010/99/R.37
Agenda:	15(c)(iii)
Date:	10 March 2010
Distribution:	Public
Original:	English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء
من التغلب على الفقر

**أسعار الفائدة للفترة من 1 يناير/كانون الثاني
2010 إلى 30 يونيو/حزيران 2010
على القروض المقدمة بشروط عادية
وشروط متوسطة**

المجلس التنفيذي - الدورة التاسعة والتسعون
روما، 21-22 أبريل/نيسان 2010

للعلم

مذكرة إلى أعضاء المجلس التنفيذي

هذه الوثيقة معروضة على المجلس التنفيذي للعلم.

وبغية الاستفادة على النحو الأمثل من الوقت المتاح لدورات المجلس التنفيذي، يرجى من ممثلي الدول الأعضاء التوجه بأسئلتهم المتعلقة بالجوانب التقنية الخاصة بهذه الوثيقة قبل انعقاد الدورة إلى:

Bambis Constantinides

مدير شعبة الخدمات المالية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2054

البريد الإلكتروني: c.constantinides@ifad.org

أما بالنسبة للاستفسارات المتعلقة بإرسال وثائق هذه الدورة فيرجى توجيهها إلى:

Deirdre McGrenra

الموظفة المسؤولة عن شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: d.mcgrenra@ifad.org

**شروط الإقراض وأوضاعه التي يطبقها الصندوق: أسعار الفائدة للفترة من
يناير/كانون الثاني 2010 إلى 30 يونيو/حزيران 2010 على القروض المقدمة
بشروط عادية وشروط متوسطة**

- 1- وافق المجلس التنفيذي في دورته السابعة والتسعين، في سبتمبر/أيلول 2009، على الوثيقة EB 97/R.46/Rev.2 التي أدخلت التعديلات التالية على شروط الإقراض السابقة:
- (أ) أن يُعدّل مدى تواتر تحديث سعر الفائدة الإشاري الذي يطبقه الصندوق ليصبح 6 أشهر بدلاً من 12 شهراً وذلك سعياً من الصندوق لمواءمة ممارساته مع الممارسات التي تتبعها المؤسسات المالية الدولية الأخرى حالياً؛
- (ب) أن يكون سعر الفائدة المطبق مستنداً إلى مركب حقوق السحب الخاصة في سعر الفائدة السائد بين مصارف لندن على مدى ستة أشهر، مع المراعاة الواجبة لمهمة الصندوق الفريدة؛
- (ج) أن يتم إبلاغ المجلس التنفيذي من الآن فصاعداً بسعر الفائدة المطبق من خلال نشره على موقع الصندوق على شبكة الإنترنت؛
- (د) أن يصبح هذا التعديل ساري المفعول اعتباراً من يناير/كانون الثاني 2010.

**المنهجية المستخدمة في تحديد سعر الفائدة الإشاري الذي يطبقه الصندوق في عام
2010**

- 2 - وفقاً للتعديلات المذكورة أعلاه وتطبيقاً للمنهجية الواردة في الوثيقة EB 2009/98/R.14 التي عرضت على المجلس التنفيذي في دورته الثامنة والتسعين في ديسمبر/كانون الأول 2009، سيكون سعر الفائدة السنوي على القروض المقدمة بشروط عادية للفترة من 1 يناير/كانون الثاني إلى 30 يونيو/حزيران 2010 نسبة 0.92 في المائة (مركب حقوق السحب الخاصة في سعر الفائدة السائد بين مصارف لندن على مدى ستة أشهر البالغ 0.68 في المائة بالإضافة إلى الفرق المتغير على مركب حقوق السحب الخاصة للصندوق البالغ 0.24 في المائة). أما سعر الفائدة السنوي المطبق على القروض المقدمة بشروط متوسطة فهو 0.46 في المائة.
- 3 - ويتضمن الجدول الأول تفاصيل عن عملية تحديد سعر الفائدة على القروض المقدمة بشروط عادية وشروط متوسطة.

تحديد أسعار الفائدة على القروض المقدمة بشروط عادية وشروط متوسطة في النصف الأول من عام 2010

المتوسط المرجح (نسبة مئوية)	الأوزان الترجيحية لكل عملة بوحدة حقوق السحب الخاصة في 30 يونيو/حزيران 2009 (نسبة مئوية)	وحدات حقوق السحب الخاصة (2006/1/1)	سعر الصرف المعتمد في صندوق النقد الدولي لحقوق السحب الخاصة بوحدة العملات (2010/1/4)	سعر الفائدة الثابت السائد بين مصارف لندن على مدى سنة أشهر (2010/1/4)	
0.18	40	0.632	0.638176	0.43400	دولار أمريكي
0.37	38	0.41	0.918271	0.97700	يورو
0.06	13	18.4	0.00685842	0.47800	ين ياباني
0.08	9	0.0903	1.03531	0.84400	جنيه إسترليني
0.68	100				

0.24 الفرق: يعادل سعر الفائدة المتغير المعمول به في البنك الدولي للإئتمان والتعمير، قروض الفرق المتغير على مدى النصف الأول من عام 2010 المطبق على عملات حقوق السحب الخاصة

0.92 السعر الإشاري للفائدة المحدد في الصندوق للفترة من 2010/1/1 إلى 2010/6/30

الفترة من 2010/1/1 إلى 2010/06/30

سعر الفائدة السنوي (نسبة مئوية)	الشروط
0.92	عادية (مركب حقوق السحب الخاصة في سعر الفائدة السائد بين مصارف لندن على مدى ستة أشهر + الفرق)
0.46	متوسطة

4 - وتتاح معلومات عن أسعار الفائدة في الصندوق أيضا في موقع الصندوق على شبكة الإنترنت:

<http://www.ifad.org/operations/projects/lending.htm>

